



Modell: PK-R 088

Raclette-Grill



Lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und dessen Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät oder die Anschlussleitung Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, da es ansonsten zu einem Kurzschluss kommen könnte:
 - Quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine anderen Gegenstände darauf.
 - Ziehen Sie nicht zu stark am Kabel.
 - Biegen Sie das Kabel nicht zu stark und machen Sie keine Knoten hinein.
 - Schneiden Sie das Kabel nicht ab.
 - Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie das Kabel in einer autorisierten Fachwerkstätte austauschen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den warmen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder neben Spülbecken.
-  **STROMSCHLAGGEFAHR:** Tauchen Sie das Gerät sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes eindringt.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - nach Beenden des Kochvorgangs,
 - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
 - bevor Sie das Gerät reinigen und/oder verstauen,
 - und vor allem, wenn Sie eine Fehlfunktion oder Störung wahrnehmen.
- Platzieren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren Flüssigkeiten oder Gegenständen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene, stabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nie auf oder in die Nähe von weiche/n, leicht entflammare/n Unterlagen, wie z. B. Teppiche oder Vorhänge.
- Stellen Sie keine Gegenstände, keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (Blumenvasen) oder brennende Kerzen auf das Gerät.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, wie in der Anleitung empfohlen und beschrieben.
- Das Gerät darf nicht mit externen, ferngesteuerten Zeitschaltuhren betrieben werden.
- Stellen Sie das Gerät immer so ab, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern ist, vor allem, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Bereiten Sie nur Nahrungsmittel, die zum Kochen und zum Verzehr geeignet sind, zu.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Wenn die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
-  **VERBRENNUNGSGEFAHR:** Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen heiß. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht!
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegstellen oder reinigen.
- Achten Sie darauf, dass das Heizelement nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt- Brandgefahr!
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, sich mit den Sicherheitshinweisen und Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Bei Nichtbeachtung der angeführten Punkte erlischt ein eventueller Garantieanspruch.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Dieses Gerät ist zum Grillen von Würstchen, Fleisch etc. und für die Zubereitung von Raclette zu verwenden.
 - Das Gerät ist für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.
 - Verwenden Sie das Gerät, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Für Schäden oder Unfälle die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird keine Garantie und/oder Haftung übernommen.

Gerät auspacken:

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.
- **Transportsicherungen entfernen:** Das Gerät und Teile davon sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen und Verpackungsmaterialien.
- Reinigen Sie die Grillplatte und die Pfännchen vor dem ersten Gebrauch mit mildem Spülwasser, trocknen Sie sie gut ab und setzen Sie alle Teile wieder zusammen.

Beschreibung

- 1) Grillplatte
- 2) Pfännchen
- 3) Ein-/Ausschalter mit Thermostatregler
- 4) Thermostatanzeige
- 5) Betriebsanzeige
- 6) Holzspachteln
- 7) Gehäuse
- 8) Pfännchen-Ablage



Netzanschluss:

- Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und mit einem Erdungsnetzstecker ausgestattet.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden (220-240V ~ 50/60 Hz). Die Erdung reduziert die Gefahr eines elektrischen Schlages im Falle eines Kurzschlusses.
- Die Steckdose sollte frei zugänglich sein, damit der Netzstecker im Störfall sofort gezogen werden kann.
- Sollten Kabel und/oder Stecker beschädigt sein, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Beachten Sie:

- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um ein Verwickeln mit oder ein Stolpern über das Kabel zu vermeiden.

- Lange Kabel können zu Stolperfallen und zu Gefahr für Kinder werden, daher sollten sie vermieden werden.
- Es wird empfohlen, dieses Gerät **nicht** mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, achten Sie immer darauf, dass das verwendete Kabel ein 3-adriges, geerdetes Kabel ist, das den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen entspricht und die notwendigen Prüfzeichen aufweist.

Gerät aufheizen:

- Kontrollieren Sie, dass der Ein-/Aus-/Thermostatregler ganz links steht (ggf. gegen den Uhrzeigersinn drehen).
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Haushaltssteckdose.
- Heizen Sie das Gerät ca. 10 Minuten ohne Lebensmittel auf. Drehen Sie dazu den Thermostatregler bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn. Die Thermostatanzeige leuchtet auf (grün).
- Dabei kann leichte Geruchs- und Rauchbildung entstehen. Dies ist normal und ungefährlich, es wird produktionstechnisch notwendige Schutzbeschichtung verdampft. Durchlüften Sie dabei den Raum gut.
- Spülen Sie anschließend die Grillplatte und die Pfännchen, wie uner „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

Bedienung

Grillen / Raclette zubereiten:

- Schneiden Sie die Lebensmittel (Fleisch, Fisch, Speck, Gemüse, gekochte Erdäpfel, Käse, etc.) in kleine Stücke und stellen Sie sie zum Garen/Grillen bereit.
- Bestreichen Sie die Grillplatte und die Pfännchen mit **wenig** Speiseöl oder Speisefett.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Haushaltssteckdose. Die Betriebsanzeige leuchtet auf (orange).
- Drehen Sie den Thermostatregler im Uhrzeigersinn und heizen Sie das Gerät ca. 10 Min. auf, bis die Grillplatte heiß ist (je nach Art der Lebensmittel).
- **Thermostatregler**  :
Solange das Gerät bis zur eingestellten Temperatur aufheizt, leuchtet die Thermostatanzeige auf. Wird die Temperatur erreicht, unterbricht das Thermostat die Heizfunktion, die Thermostatanzeige erlischt. Sobald die eingestellte Temperatur wieder unterschritten wird, schaltet das Thermostat die Heizung wieder ein, die Thermostatanzeige leuchtet wieder.
Wird der Regler weiter als bis zur Einstellung „MAX“ gedreht, erlischt die Thermostatanzeige nie.
- Legen Sie die vorbereiteten Lebensmittel auf bzw. in die Pfännchen. Entnehmen Sie die Lebensmittel, wenn sie den gewünschten Garzustand erreicht haben.
- Wollen Sie den Grillvorgang beenden, drehen Sie den Thermostatregler gegen den Uhrzeigersinn, bis ein „Klick“ hörbar ist, und ziehen Sie den Netzstecker.

Beachten Sie:

- Lassen Sie tiefgefrorene Lebensmittel vor dem Grillen auftauen.
- Beim Garen von sehr fetthaltigen Lebensmitteln bleibt flüssiges Fett auf der Grillplatte zurück. Falls notwendig, entfernen Sie das angesammelte Grillfett mit Küchenpapier.
- Lassen Sie leere Raclettepfännchen nicht im heißen Gerät liegen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel in Betrieb. Dadurch könnte es zu Überhitzung kommen.
- Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen, bevor Sie es wegstellen und/oder reinigen.

Wichtige Hinweise:

- Halten Sie das Gerät sauber, da es in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln ist. Siehe auch Kapitel „Reinigung und Pflege“.
- Wir empfehlen Ihnen, eine hitzebeständige Auflage als Unterlage zu verwenden, um mögliche Fleckenbildung auf dem Tisch zu vermeiden.
- Die Grillplatte und die Pfännchen sind mit einer Antihafbeschichtung versehen. Verwenden Sie keine scharfkantigen Utensilien (Messer, Gabeln, etc.), um diese Beschichtung nicht zu beschädigen.
-  **VORSICHT:** Öl und Fett können sich bei zu hoher Temperatur entzünden. Schalten Sie das Gerät nach Verwendung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Durchlüften Sie bei Gebrauch den Raum gut.

Reinigung und Pflege

Um einen langen Geräte-Lebenszyklus zu erzielen und aus hygienischen Gründen ist es unbedingt notwendig, das Gerät sauber zu halten. Reinigen Sie das Gerät daher regelmäßig und entfernen Sie mögliche Lebensmittelrückstände nach jeder Verwendung. Mangelnde Reinigung kann zu Beschädigungen oder sogar zu gefährlichen Situationen führen.

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus, lassen Sie es komplett abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
-  **STRONSCHLAGGEFAHR:** Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden!
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
- Gehäuse: Zur Reinigung des Gehäuses eignet sich ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch mit etwas Spülmittel.
- Grillplatte und Pfännchen: Legen Sie Grillplatte und Pfännchen nach dem Abkühlen in Spülwasser ein und lassen Sie eventuelle Lebensmittelrückstände aufweichen. Wischen Sie die Rückstände mit einem weichen Tuch oder mit einer weichen Bürste ab.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfkantige oder metallhaltige Reinigungsutensilien, um die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen, aggressiven, ätzenden, alkohol- oder benzinhaltigen, leicht entflammaren Reinigungsmittel, und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.

- Lassen Sie alle Teile nach der Reinigung gut trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammensetzen und verwenden.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verpacken Sie es sauber gereinigt in den Karton und bewahren Sie es an einem trockenen, staubfreien; für Kinder unerreichbaren Platz auf.

Technische Daten

Spannung:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	1200-1400 Watt
Nettogewicht:	ca. 2,8 kg
Abmessungen Gerät:	
ohne Pfännchen:	44 x 14 x 24 cm
mit Pfännchen:	44 x 14 x 42,8 cm



Entsorgung – Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.